

STANDARD UNECE FFV-21

za trženje in nadzor nad tržno kakovostjo

PORA

IZDAJA 2012



ZDRUŽENI NARODI
New York in Ženeva, 2012

OPOMBA

Delovna skupina za standarde kakovosti v kmetijstvu

Standardi tržne kakovosti, ki jih je pripravila Delovna skupina za standarde kakovosti v kmetijstvu pri Ekonomski komisiji Združenih narodov za Evropo (UNECE), pomagajo spodbujati mednarodno trgovino, pospeševati proizvodnjo visoke kakovosti, izboljševati donosnost in ščititi koristi potrošnikov. Standarde UNECE uporabljajo vlade, proizvajalci, trgovci, uvozniki in izvozniki ter druge mednarodne organizacije. Zajemajo širok obseg kmetijskih proizvodov, vključno s svežim sadjem in zelenjavo, suhimi in posušenimi proizvodi, semenskim krompirjem, mesom, rezanim cvetjem, jajci in jajčnimi izdelki.

Pri dejavnostih delovne skupine lahko enakopravno sodelujejo vse članice Združenih narodov. Prosimo, da za več informacij o standardih v kmetijstvu obiščete našo spletno stran <www.unece.org/trade/agr>.

Sedanji pregledani standard za por temelji na dokumentu ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.47 in ECE/TRADE/C/WP.7/2012/8, ki ga je pregledala in sprejela delovna skupina na svoji 66. in 68. seji.

Uporabljene oznake in predstavitev gradiva v tej publikaciji ne izražajo kakršnega koli mnenja Sekretariata Združenih narodov o pravnem statusu katere koli države, ozemlja, mesta ali območja ali njegovih organov ali o razmejitvi njegovih meja. Navedba imen podjetij ali trgovskih proizvodov ne pomeni, da so jih Združeni narodi potrdili.

Vse gradivo se sme brezplačno navajati ali ponovno tiskati, vendar je treba navesti vir.

S kakršnimi koli opombami ali poizvedbami se, prosimo, obrnite na:

Agricultural Standards Unit
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
E-naslov: agristandards@unece.org

Standard FFV-21 UNECE za trženje in nadzor nad tržno kakovostjo pora

I. Opredelitev proizvoda

Ta standard se uporablja za por sort (kultivarjev), vzgojenih iz *Allium porrum* L., ki se potrošnikom dobavlja svež, ne pa za por, namenjen za industrijsko predelavo.

II. Določbe o kakovosti

Namen tega standarda je opredeliti zahteve glede kakovosti za por v fazi izvoznega nadzora po pripravi in pakiranju.

Če pa se uporablja v fazah po izvozu, sme por glede na zahteve standarda kazati:

- neznatno pomanjkanje svežosti in čvrstosti,
- neznatno kvarjenje zaradi njegovega razvoja in pokvarljivosti.

Lastnik/prodajalec proizvodov takega pora ne sme razstavljati ali ga ponuditi v prodajo ali dostaviti ali tržiti drugače kakor v skladu s tem standardom. Odgovoren je za spoštovanje te skladnosti.

A. Minimalne zahteve

Ob upoštevanju posebnih določb za vsak razred in dovoljenih odstopanj mora biti por v obeh razredih:

- nepoškodovan (ta zahteva ne velja za korenine in konice listov, ki se lahko odrežejo),
- zdrav; izločen je por, ki zaradi gnitja ali kvarjenja ni primeren za uživanje,
- čist, praktično brez vsake vidne tuje snovi, vendar se korenin lahko drži zemlja,
- svežega videza z odstranjenimi uvelimi in izsušenimi listi,
- praktično brez škodljivcev,
- praktično brez poškodb zaradi škodljivcev,
- tak, ki ne odganja v cvet,
- brez neobičajne zunanje vlage,
- brez kakršnega koli tujega vonja in/ali okusa.

Če so listi odrezani, morajo biti odrezani skrbno.

Por mora biti ustrezno razvit in v takem stanju, da lahko:

- prenese prevoz in ravnanje z njim,
- prispe v namembni kraj v zadovoljivem stanju.

B. Razvrstitev

Por se razvršča v dva razreda:

(i) I. razred

Por v tem razredu mora biti dobre kakovosti. Biti mora značilen za sorto in/ali tržni tip.

Najmanj ena tretjina celotne dolžine ali polovica lažnega stebela mora biti bela do zelenkasto bela. Pri zgodnjem poru¹ pa mora biti bela do zelenkasto bela vsaj ena četrtnina celotne dolžine ali ena tretjina lažnega stebela.

¹ Nepresajeni por iz neposrednega posevka, ki je požet od pozne zime do zgodnjega poletja.
Datum izdaje: 12. november 2012

Dovoljene so lahko te neznatne pomanjkljivosti, če to ne vpliva na splošni videz pora, kakovost, sposobnost ohranjanja kakovosti in predstavitev v enoti pakiranja:

- neznatne površinske poškodbe,
- neznatne poškodbe, ki jih povzroči trips na listih, vendar ne drugod,
- neznatni sledovi zemlje med listi.

(ii) II. razred

V ta razred se uvršča por, ki ne izpolnjuje zahtev za I. razred, izpolnjuje pa zgoraj določene minimalne zahteve.

Najmanj ena četrtnina celotne dolžine ali ena tretjina lažnega stebela mora biti bela do zelenkasto bela.

Dovoljene so lahko te pomanjkljivosti, če por ohrani temeljne značilnosti glede kakovosti, sposobnosti ohranjanja kakovosti in predstavitve v enoti pakiranja:

- mehko cvetno steblo, ki je zaprto v lažnem stebelu,
- neznatne poškodbe,
- neznatne pomanjkljivosti v obarvanosti,
- neznatni sledovi rje na listih, vendar ne drugod,
- neznatne poškodbe zaradi tripsa,
- sledovi prsti med listi.

III. Določbe o velikosti

Velikost se določi s premerom, izmerjenim pravokotno na vzdolžno os nad odebeljenim delom vratu.

Najmanjši premer je 8 mm za zgodnji por in 10 mm za preostali por.

Da se zagotovi izenačenost po velikosti v istem svežnju ali enoti pakiranja, premer največjega pora ne sme biti več kot dvakrat večji od premera najmanjšega pora.

Izenačenost po velikosti je obvezna za I. razred.

IV. Določbe o dovoljenih odstopanjih

Na vseh stopnjah trženja so v vsaki enoti pakiranja za por, ki ne izpolnjuje zahtev za navedeni razred, dovoljena odstopanja glede kakovosti in velikosti.

A. Dovoljena odstopanja glede kakovosti

(i) I. razred

Dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % pora, ki ne izpolnjuje zahtev za ta razred, izpolnjuje pa zahteve za II. razred. Pri tem odstopanju je lahko skupno največ 1 % pora, ki ne izpolnjuje niti zahtev glede kakovosti za II. razred niti minimalnih zahtev, ali nagnitega pora.

Samo pri zgodnjem poru je dovoljeno, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % pora, ki nakazuje mehko cvetno steblo v zaprtem lažnem stebelu.

(ii) II. razred

Dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % pora, ki ne izpolnjuje niti zahtev za ta razred niti minimalnih zahtev. Pri tem odstopanju je lahko skupno največ 2 % nagnitega pora.

B. Dovoljena odstopanja glede velikosti

Za vse razrede (pri sortiranju po velikosti): dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % pora, ki ne izpolnjuje zahtev glede velikosti.

V. Določbe o predstavitvi

A. Izenačenost

Vsebina vsake enote pakiranja mora biti izenačena in mora vsebovati le por istega porekla, sorte ali tržnega tipa, kakovosti in velikosti (pri sortiranju po velikosti) ter precej enake stopnje razvitosti in obarvanosti.

Vidni del vsebine enote pakiranja mora biti reprezentativen za celotno vsebino.

B. Embalaža

Por mora biti pakiran tako, da je ustrezno zaščiten.

Notranji material enote pakiranja mora biti čist in take kakovosti, da preprečuje notranje ali zunanje poškodbe pora. Dovoljena je uporaba materiala, zlasti papirja ali žigov s trgovskimi oznakami, če se pri tiskanju ali etiketiranju uporablja nestrupeno črnilo ali lepilo.

Nalepke, ki so posamično nalepljene na por, morajo biti take, da njihova odstranitev ne pusti nobenih vidnih sledov lepila ali poškodb na površini.

Enote pakiranja ne smejo vsebovati nobene tuje snovi.

VI. Določbe o označevanju

Vsaka enota pakiranja² ali vsak nepakiran sveženj mora imeti na isti strani enote pakiranja natisnjene te čitljive in neizbrisljive oznake, ki so vidne od zunaj:

A. Identifikacija

Pakirnica in/ali odpravnik/pošiljatelj:

Ime in dejanski naslov (npr. ulica/mesto/regija/poštna številka in država, če se razlikuje od države porekla) ali kodna oznaka, ki jo je uradno priznal državni organ.³

B. Vrsta proizvoda

- "Por", če vsebina ni vidna od zunaj.
- "Zgodnji por", kadar je to ustrezno.

C. Poreklo proizvoda

- Država porekla⁴ in neobvezno območje pridelave ali nacionalno, regionalno ali lokalno krajevno ime.

² Te določbe o označevanju ne veljajo za prodajno embalažo, ponujeno v enotah pakiranja.

³ Notranje zakonodaje številnih držav zahtevajo izrecno navedbo imena in naslova. Kadar pa je uporabljena kodna oznaka, je treba poleg nje navesti "pakirnica in/ali odpravnik (ali ustrezne okrajšave)", pred njo pa (črkovno) kodo države/ozemlja po ISO 3166, ki je priznala kodno oznako, če se razlikuje od države porekla.

⁴ Navesti je treba polno ali običajno uporabljeno ime.

D. Prodajne označbe

- Razred.
- Število svežnjev (pri poru, pakiranem v svežnjih in predstavljenem v enoti pakiranja).

E. Uradni kontrolni znak (neobvezno)

Sprejeto leta 1970.

Zadnjič pregledano leta 2012.